

## INHALT

<b>Vorbemerkung</b>	9
<b>1. Teil: Allgemeines</b>	
Die Emigration russischer Schriftsteller im 20. Jahrhundert Ein Überblick	11
Der Beginn der Dritten Emigration	19
Drei Wellen der russischen Schriftsteller-Emigration in Deutschland. Ein Beitrag auch zu ihrem Einfluß auf die deutsche Kultur	24
Die Dritte Welle der Emigration. Der Beitrag der Dissidenten zur modernen russischen Literatur	30
Ende der Emigration? Zur Lage der russischen Schriftsteller der dritten Welle im Jahre 1994	51
„Kontinent“. Kritische Durchsicht einer jungen Zeitschrift	66
Emigration als Problem. Zur Sicht einiger russischer Schriftsteller Anfang der 90er Jahre	79
Laufende Bibliographie der Emigrationsperiodika	90
Erstveröffentlichungen von Emigrationsautoren in der UdSSR.	91
Georgi Adamowitsch. Nikolai Ozup. Boris Saizew	
Russisches Berlin	94
Russische Lyriker - Porträts. Almanache. Anthologie	95
Russisches Paris 1924-1974 (Ju. Terapiano)	97
Russisches Paris 1924-1974 (K. Pomeranzew)	98
Editionen und Monographien zur russischen Emigration. The Hague 1989 - 1990	99
Berega - Gedichte der Zweiten Emigration	101
Russisches Heidelberg	102
Grosse Lyrikanthologie von Vadim Kreyd	103
<b>2. Teil: Zu einzelnen Autoren</b>	
Andrej Amalrik - Zu seiner Emigration	105
Olga Anstej - Zum Tode der Dichterin	107
Wassili Axjonow - Kurzporträt eines Verfeimten	108
Wassili Axjonow im Westen	109
Wassili Axjonow „Der rosa Eisberg“	111
Wassili Axjonow „Gebrannt“	112
Wassili Axjonows freie „Insel Krim“	114
Axjonows erste Publikation in der UdSSR seit der Emigration	115
Konstantin Balmont - Markovs Kommentare	117
Rückkehr von Balmonts Werk nach Rußland 1988-1994	118
Iossif Brodski - Zur Emigration	120
Iossif Brodski - Ein Porträt	122
Wladimir Bukowski - Autobiographie	131
Boris Chasanow - Erzählungen	132
Lew Druskin - Autobiographie	134
Lew Druskin - Licht aus einem Lyrikband	136
Jefim Etkind - Opfer sowjetischer Kulturpolitik	137

Der Literaturhistoriker Etkind in Köln	139
Alexander Galitsch - Gedichte auf deutsch	140
Gaito Gasdanow - Monographie von Dienes	142
Gaito Gasdanow - Polet	143
Anatoli Gladilin - Autobiographisches	144
Natalja Gorbanewskaja über Dissidenten	145
Friedrich Gorenstein - Erster Roman auf deutsch	148
Georgi Iwanow - Erste große Gedichtsammlung	149
Georgi Iwanow - Dreibändige Werkausgabe in Moskau 1994	150
Dmitri Klenowski - Ein Porträt	152
Dmitri Klenowskis Schutzengelgedichte	162
Lew Kopelew - Autobiographien und Aufsätze	178
Lew Kopelew - Ein Porträt	179
Geburtstag von Lew Kopelew (9. April 1982)	187
Wladimir Lindenberg (Tschelischtschew) - Ein Porträt	189
Die Ikone bei Wladimir Lindenberg	200
Wladimir Lindenberg - „Jenseits der Fünfzig“	207
Wladimir Lindenberg - 90. Geburtstag	208
Wladimir Lindenberg - Russischer Schriftsteller in Berlin 1914-1995	209
Vera Lourié - Erste Gedichtsammlung	223
Lew Lunz- Erzählungen	224
Wladimir Maramsin - Erzählungen	225
Wladimir Maramsin - Satire als Vorausschau	228
Mutter Marija (Mat' Marija). Die Pariser russische Nonne als Lyrikerin und selbstloser Helfer im sozialen Dienst	235
David Markisch - Verbannt in Kasachstans Wüste	246
Wladimir Maximow zu Gast in Köln	247
Wladimir Maximow „Der weiße Admiral“	248
Wladimir Maximow in der UdSSR wieder akzeptiert	250
Nikolai Morschen - Ein Porträt	252
Vladimir Nabokov - Neue Deutsche Werkausgabe	256
Juri Orlow - Autobiographie eines Physikers	257
Alja Rachmanowa - 90. Geburtstag am 27. Juni 1988	258
Zu Alja Rachmanowas Tod - Hinnahme des Schicksals	259
Wladimir Rybakow - Ein Porträt: Emigration als Aufgabe	260
Jewgeni Samjatin „Kleine Prosa“	263
Genrich Schachnowitsch - Kurzporträt	264
Boris Schapiro - Kurzporträt	265
Efraim Sewela - Jüdische Schicksale	267
Efraim Sewela „Nichts wie bei anderen Menschen“	268
Alexander Sinowjew - „Gähnende Höhen“	271
Jelena Skrjabina - Autobiographie	273
Sascha Sokolow „Die Schule der Dummen“. Von der höheren Realität des Nichtnormalen. Nachwort zur Übersetzung	275
Alexander Solshenizyn „Die Eiche und das Kalb“	278
Mißglückte Kritik an Solshenizyns „Archipel GULag“	280
Alexander Solshenizyn - 70. Geburtstag	281

Alexander Solshenizyn 75 Jahre	282
Rückkehr Solshenizyns nach Rußland	284
Solshenizyn - „Geheime Dokumente des Politbüros“	285
Fjodor Stepun - Aufsätze zur Literatur	288
Waleri Tarsis - Zu seinem Tode	289
Jewgeni Ternowski - Roman über das heutige Rußland	291
Jewgeni Ternowskis zweiter Roman	292
Abram Terz (Andrej Sinjawski). Stimme eines Menschen.	295
Abram Terz (Andrej Sinjawski). Über Puschkin?	297
Lebensnarben des Abram Terz	299
Igor Tschinnow - Ein Porträt	301
Sascha Tschorny - Ein Porträt	306
Galina Wischnewskaja - Autobiographie einer Sängerin	314
Georgi Wladimows Roman vom Wachhund	316
Druck auf Wladimow	319
Maßnahmen gegen Georgi Wladimow	320
Zur Emigration von Georgi Wladimow	321
Wladimir Woinowitsch - Erschütternde Vergnüglichkeit	322
Schwierigkeiten um Woinowitschs Ausreise	323
Wladimir Woinowitsch verließ die UdSSR	325
Woinowitsch in Köln	327
Woinowitsch - Texte über das Absurde als Norm	328
Wladimir Woinowitsch „Moskau 2042“	330
Wladimir Woinowitsch - Exil als Aufgabe	332
Marina Zwetajewa - Monographie von Karlinsky	339
Zu Übersetzungen von Gedichten Marina Zwetajewas	340

### **Ergänzung zu Teil A**

Jahresanthologie der Emigrationslyrik - Vstreči	342
---	-----

### **Quellenverzeichnis**

345

### **Personenregister**

353